

1. с удовлетворением принимает к сведению доклад Совета управляющих Программы Организации Объединенных Наций в области окружающей среды о работе его первой сессии;

2. одобряет решения, принятые Советом управляющих⁵², в частности критерии и приоритеты, как они изложены в решении 1 (I) от 22 июня 1973 года.

2199-е пленарное заседание
13 декабря 1973 года

3132 (XXVIII). Фонд Программы Организации Объединенных Наций в области окружающей среды

Генеральная Ассамблея.

ссылаясь на раздел III своей резолюции 2997 (XXVII) от 15 декабря 1972 года об учреждении Фонда Программы Организации Объединенных Наций в области окружающей среды,

принимая к сведению заявление Директора-исполнителя Программы Организации Объединенных Наций в области окружающей среды о текущем состоянии Фонда и его призыв о скорейшем внесении взносов⁵³,

выражая признательность правительствам, которые уже внесли взносы или объявили о них,

призывает правительства оказывать постоянную поддержку Фонду Программы Организации Объединенных Наций в области окружающей среды, с тем чтобы полностью ввести Программу в действие.

2199-е пленарное заседание
13 декабря 1973 года

3133 (XXVIII). Защита морской среды

Генеральная Ассамблея.

ссылаясь на свои резолюции 2995 (XXVII) и 2996 (XXVII) от 15 декабря 1972 года,

ссылаясь далее на свои резолюции 3000 (XXVII) и 3002 (XXVII) от 15 декабря 1972 года, а также на резолюции 2750 С (XXV) от 17 декабря 1970 года и 3067 (XXVIII) от 16 ноября 1973 года,

напоминая также о принципе 7 Декларации Конференции Организации Объединенных Наций по проблемам окружающей человека среды⁵⁴, состоявшейся в Стокгольме 5–16 июня 1972 года,

принимая к сведению доклад Совета управляющих Программы Организации Объединенных

Наций в области окружающей среды о работе его первой сессии⁵⁵, проходившей с 12 по 22 июня 1973 года, в котором вопросы ресурсов океана и генетических ресурсов отнесены к числу первоочередных вопросов программы,

принимая к сведению Конвенцию о предотвращении загрязнения моря сбросами отходов и других материалов, заключенную 29 декабря 1972 года, а также недавно заключенную Международную конвенцию 1973 года о предупреждении загрязнения морей сбросами с судов,

1. подчеркивает необходимость защиты и сохранения всех живых ресурсов океана путем согласованных действий в области окружающей среды;

2. подчеркивает, что для сохранения и улучшения качества жизни в океане и для защиты ресурсов морской среды необходимы как национальные, так и международные меры;

3. придает особое значение тому факту, что целый ряд важных видов живых ресурсов мирового океана находится в настоящее время под угрозой истощения по целому ряду причин, из которых не последней по значению является чрезмерный отлов рыбы в некоторых районах морей и океанов мира;

4. предлагает Совету управляющих Программы Организации Объединенных Наций в области окружающей среды рассмотреть и решить вопрос о тщательном обследовании живых морских ресурсов морей и океанов мира, находящихся под угрозой истощения, которое должна провести Программа Организации Объединенных Наций в области окружающей среды в сотрудничестве с Продовольственной и сельскохозяйственной организацией Объединенных Наций и представить Совету управляющих Программы на его третьей сессии;

5. предлагает далее Совету управляющих Программы Организации Объединенных Наций в области окружающей среды и впредь уделять особое внимание вопросу о защите среды морей и океанов, в частности их живых морских ресурсов, и представить доклад по этому вопросу, а также по вопросу об осуществлении настоящей резолюции Генеральной Ассамблее на ее девятнадцатой сессии;

6. подчеркивает важность задачи третьей Конференции Организации Объединенных Наций по морскому праву в отношении сохранения морской среды с учетом рекомендаций 92 Плана мероприятий в отношении окружающей человека среды⁵⁶, одобренного Конференцией Органи-

⁵² Там же, приложение I.

⁵³ Там же, двадцать восьмая сессия, Второй комитет, 1563-е заседание, пункты 2–15.

⁵⁴ См. Доклад Конференции Организации Объединенных Наций по проблемам окружающей человека среды (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.73.Н.А.14), глава I.

⁵⁵ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать восьмая сессия, Дополнение № 25 (A/9025).

⁵⁶ См. Доклад Конференции Организации Объединенных Наций по проблемам окружающей человека среды (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.73.Н.А.14), глава II.

защиты Объединенных Наций по проблемам окружающей человека среды.

2199-е пленарное заседание
13 декабря 1973 года

3167 (XXVIII). Оборотный фонд Организации Объединенных Наций для исследования природных ресурсов

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев рекомендацию Экономического и Социального Совета, содержащуюся в резолюции 1762 (LIV) от 18 мая 1973 года, о том, что Генеральная Ассамблея должна принять решение о создании на своей двадцать восьмой сессии оборотного фонда Организации Объединенных Наций для исследования природных ресурсов, а также подготовленные Генеральным секретарем соответствующие документы⁵⁷,

признавая необходимость расширить и активизировать деятельность системы Организации Объединенных Наций с тем, чтобы удовлетворить потребности в расширенном исследовании природных ресурсов в развивающихся странах с целью ускорения их экономического развития,

принимая во внимание необходимость обеспечить оборотный характер фонда, обусловленный принципами самопомощи в целях взаимной выгоды развивающихся стран,

отмечая существенную важность для оборотного фонда на первоначальном этапе добровольных взносов, которые должны делаться без ущерба для увеличения ресурсов Программы развития Организации Объединенных Наций,

1. постановляет учредить Оборотный фонд Организации Объединенных Наций для исследования природных ресурсов в качестве целевого фонда, находящегося в ведении Генерального секретаря и управляемого от его имени Администратором Программы развития Организации Объединенных Наций, основанного на принципах и целях, содержащихся в пункте 1 резолюции 1762 (LIV) Экономического и Социального Совета;

2. просит Генерального секретаря разработать, в тесном сотрудничестве с Администратором Программы развития Организации Объединенных Наций и с должным учетом мнений соответствующих органов и учреждений системы Организации Объединенных Наций, оперативные процедуры и административные мероприятия для оборотного фонда, с тем чтобы представить их на одобрение Совету управляющих Программы на его восемнадцатой сессии;

3. просит Генерального секретаря активизировать свои усилия, направленные на исследование возможных источников финансовой помощи

Оборотному фонду, и организовать, в случае необходимости, конференцию по объявлению взносов в Фонд,

4. предлагает Международному банку реконструкции и развития сотрудничать с Оборотным фондом и на первоначальном этапе принять участие в разработке процедурных мероприятий, которые должны быть осуществлены в соответствии с приводимым выше пунктом 2;

5. уполномочивает Генерального секретаря получать взносы в Оборотный фонд, причем, по мере возможности, в обратимой валюте;

6. предлагает Администратору Программы развития Организации Объединенных Наций начать в консультации с Генеральным секретарем оперативную деятельность в 1974 году, как только будет завершена разработка процедурных мероприятий Оборотного фонда, о которых говорится выше.

2203-е пленарное заседание
17 декабря 1973 года

3168 (XXVIII). Роль современной науки и техники в развитии стран и необходимость расширения экономического и научно-технического сотрудничества между государствами

Генеральная Ассамблея,

учитывая свою резолюцию 2658 (XXV) от 7 декабря 1970 года о роли современной науки и техники в развитии стран и необходимости расширения экономического и научно-технического сотрудничества между государствами,

признавая в свете выводов первого двухгодичного всестороннего обзора и оценки хода осуществления Международной стратегии развития на второе Десятилетие развития Организации Объединенных Наций⁵⁸, что применение науки и техники в целях развития является одним из главных факторов окончательного осуществления целей Стратегии,

учитывая возросший уровень деятельности и большее внимание, уделяемое этому вопросу различными учреждениями и организациями системы Организации Объединенных Наций, и в частности полезную работу Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию в области передачи технических знаний развивающимся странам,

будучи убеждена в том, что на данном этапе настоятельно необходимо сконцентрировать усилия Организации Объединенных Наций и организаций системы Организации Объединенных Наций на эффективном использовании современной науки и техники в целях содействия удовлетворению основных потребностей развивающихся стран,

⁵⁷ См. E/C.2/282.

⁵⁸ См. резолюцию 3176 (XXVIII).